

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

CADILLAC

Fleetwood Brougham Modell 6CB69
(Motor V8-4, 1L-DEFI)

CH 033138

Hersteller CADILLAC MOTOR CAR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette -
vor Fahrgestellnummer "G6AB698,C."
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe
 Motorkennzeichen "41" vorn, links stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur AAA Agence Américaine Automobiles SA, Viaduktstr. 45 4002 Basel (Weitere Importeure siehe Zusatzkarte)
 Geprüftes Fahrzeug 1G6A36988C9122277

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe Automat
 Anzahl Gänge 4 Stufen Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-
hilfe wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer
auf HR, Dosierventil auf VR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenzschalter, Kontrollleuchte kombiniert

Motor
 Marke CADILLAC Typ V8-4, 1L-DEFI (8)
 Bauart V Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8
 Bohrung 88,0 Hub 84,0
 Hubraum 4085 Steuer-PS 20,80
 Leistungs-kW 96 kW (SAE-net) bei U/min 4400
 Lärm-Standmessung 74,0 dB(A) bei U/min 3300
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 1. 355x210x95 mm
2. 480x290x135 mm
 Abgasprüfung ECE-15/03, CO 0,15 %
 Entstörung PAV, Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: D

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 5 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v SAE-J-4c h SAE-J-4c
 Untertegkeil - Rückspiegel innen + links
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss und Getriebesperre
 Anzahl Plätze t 6 v 3 M h 3
Masse
 Länge innen 5614 Achsabstand 3085
 Breite 1942 Doppelachse v h
 Höhe 1460 Spurweite v 1568 h 1542
 Ueberhang v 1084 Spurweite v h
h 1445 h h
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile l 12200 r 12400 Spurkreis o

Gewichte
 Leergewicht vorn 980 hinten 890 total 1870
 Nutzlast 140 280 420
 Gesamtgewicht 1120 1170 2290
 Fabrikgarantie 2422
 Reifengrösse P215/75 R 15 P215/75 R 15 +
 Ply / bar R / 1,6 R / 1,8
 Tragkraft 1290 1370
 für V max je nach Marke, mind. 166 km/h erforderlich
 Felgen 15 x 6 JJ 15 x 6 JJ Stahl
 mech. Getriebe autom. Getriebe
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Garantierte Dachlast 90
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 166 km/h
 gemessen km/h bei U/min Motor - Zapfwelle

Ausrüstung	PR (E)
Fernlichter	HCX (E)
Abblendlichter	A (E) in HCX
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) v _s GUIDE 6C h 2a (E)
Rückstrahler	v v+h _s vorhanden h I (E)
Markierlichter	v h _s vorhanden h
Nebenschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Schneibenwischer	2 Blatt mit Wasserpumpe Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO-REMY A,C,D,F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CADILLAC	Fleetwood Brougham	
Typenscheinnummer	CH	0331	38
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	6	vorn 3
Leergewicht	1870	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	20,50
Gesamtgewicht	2422	Hubraum	4065

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) Reifenvarianten : P225/75 R 15, Tragkraft pro Achse v= 1300 (1,4), h = 1300 (1,4), 7/max. je nach Marke, mind. 166 km/h erf.
 205 SR 15, " 1160 (1,9) 1320 (2,2), V/max. 180 km/h
 225/70 SR 15, " 1120 (1,8) 1320 (2,2), "
 235/70 SR 15, " 1140 (1,7) 1320 (2,0), "

§) Änderungen (durch den Importeur ausgeführt)

- Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet
- Glühlampenbestückung: Blinker vorn und hinten = 21/5W (nur 21W-Faden angeschlossen), Schluss-/Stoplicht = 21/5W
- Kurvenscheinwerfer werden ausser Betrieb gesetzt
- abgeändertes Motorhaubenemblem (mit eingeschlossenem Ring) kann zugelassen werden
- Leuchten an Mittel-Türpfosten werden ausser Betrieb gesetzt
- Dämmerungsschalter (Twilight Sentinel) wird ausser Betrieb gesetzt) falls Wagen damit ausgerüstet
- automatische Abblendung (Guidematic) wird ausser Betrieb gesetzt
- original Standlichter werden ausser Betrieb gesetzt und auf A (E) in HCX (E) angeschlossen

Personenwagen

C A D I L L A C

Fleetwood Brougham
Modell 6CB69
(Mot: V8-4, 1L- DFI)

CH 0331 38

Zusatzkarte

I

Weitere Importeure:

Fritz Glaus & CO. AG, Garagen, Entfelderstrasse 8	5001 Aarau
Grosspeter AG, Grosspeterstrasse 12	4002 Basel
Werkhof-Garage AG, Bielstrasse 632	4512 Bellach
BelleVue-Garage AG, Monbijou-Garage, Eigerstrasse 82	3006 Bern
Garage Merz & Amez-Droz AG, Salzhausstrasse 33	2500 Biel
Grand Garage Dosch AG, Kasernenstrasse / Raschärenweg	7000 Chur
City-Automobile SA, 30, rue de la Servette	1201 Genève
Ets Fleury & Cie SA, 35, rue de la Mairie	1200 Genève
Ets Ramuz & Garage Edelweiss SA, av. de Morges 139	1004 Lausanne
Auto-Koch AG, Löwenstrasse 20	6004 Luzern
Erhard Matter, Garage, Zürcherstrasse 152	5432 Neuenhof
Centralgarage AG, Unterer Graben 21	9004 St.Gallen
Eulach-Garage AG, Technikumstrasse 67	8400 Winterthur
Iten Autos, Baarerstrasse 74 - 80	6301 Zug
Tip-Top-Autowerk AG, Badenerstrasse 438	8004 Zürich
Pfingstweid AG, Nutzfahrzeug-Zentrum, Postfach 761	8022 Zürich
Amicar SA., Viale Stefano Franscini 8	6900 Lugano

Ersetzt ZK I / Neuer Importeur

(15.02.82)